



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80512879
Del. Note No: 2000
Fecha Exp : 01.03.2021
Fecha rec: 2000

Transportista/Carrier : Transport number: 293773
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Sitio de entrega : CT1465BT
Plataforma : 180288887
Remolque : 5011084899
Formocódigo : R2245BBP
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerto de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249
204837

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Packags Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	240		PZA	TBA-501494	008	17027441/17036826	30	550004318501
KUFINE+NAGEL S.r.l 7. COOPERAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 290 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: S Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 05/03/21 Firma:					TBA-501712	048			
Peso neto total : 2.657,280 Total net weight :									
Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 008									
Peso bruto total : Total brut weight : 3.170,880									

Observaciones / Comments :
 El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.
 Conforme / Approved:
 Recepción / Receiver:
 Proveedor / Supplier: F. M. S. Coop.
 Fagor Ederlan
 S. Coop.
 8-MAR-2021
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 Via Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

A RILLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

80512878 / 79

1 Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torre Vasco Pasaalekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: ESI-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътушата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
--	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Via de Colocacion 4 7026 Barri Tolosa	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Barri Tolosa	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) BGR /046/ 20413168 TODOR 75 Ltd. CT-1465-DT R-2245-BB BG-6168 YULIEVO Tel: +359 899 340 053 +359 896 857 067
--	--

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arriazate - Gipuzkoa - España 01/03/2021	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

6. Знаци и номера Marks and Nos 140	7. Брой пакети Number of packages 140	8. Вид опаковка Method of packing Contenedores piezas auto	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg 11504kg	12. Обем м Volume m ³
--	--	---	--	---	---	-------------------------------------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

14. Предписания за плащане на вноса Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Преди аташе на вноса <input type="checkbox"/> Делително - Back to forward	15. Наложен платеж Cash on delivery KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via del Cile, 11, 01013 Modugno (BA)
---	--

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. BGR /046/ 204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel: +359 899 340 053 +359 896 857 067 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	20. 05 MAR 2021 Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee verifica su qualità e quantità
---	---	--

За пълнота на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графите с дебели линии се попълват от превозвача.
To be complete in order to ensure the carrier's responsibility, the forms 1 to 15 included and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаен на опасни стоки да се посочи еволюцията на опасността в последния раздел на картата и да се предостави списък на опасните вещества.
In case of dangerous goods mention besides the proper classification in the column the identification of the class, the hazard class and the hazard class.

